



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr.290
din 23 octombrie 2014
privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli
al municipiului Arad pentru anul 2014

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr.67221/21.10.2014;
- Raportul Direcției Economice nr. 67223/21.10.2014;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Adresa nr.10847/25.08.2014, înregistrată cu nr.54608/26.08.2014 din partea AJFP Arad;
- Adresa nr.11788/15.09.2014, înregistrată cu nr.58691/15.09.2014 din partea AJFP Arad;
- Adresa nr.11786/15.09.2014, înregistrată cu nr.58693/15.09.2014 din partea AJFP Arad;
- Adresa nr.12880/8.10.2014, înregistrată cu nr.64745/9.10.2014 din partea AJFP Arad;
- Solicitățile de suplimentare de fonduri din partea instituțiilor de învățământ;
- Adresa nr.8/35/1/8.10.2014, înregistrată cu nr.64958/10.10.2014 din partea Inspectoratului Școlar Județean Arad;
- Adresa nr.12881/8.10.2014, înregistrată cu nr.64912/10.10.2014 din partea AJFP Arad;
- Referatul nr.66304/17.10.2014 al Biroului Datorie Publică, Salarizare;
- Adresa nr.67405/21.10.2014 din partea Centrului de Îngrijire Pentru Persoane Vârstnice Arad;
- Ordonanța Guvernului României nr.59/2014 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2014;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.288/2014 pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistemul centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.289/2014 privind modificarea repartizării excedentului anual;
- Prevederile art.19, alin.(1) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 356/2013 a bugetului de stat pe anul 2014;
- adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (22 prezenți din totalul de 23).

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin. (1), alin. (2) lit.”d”, alin. (4), lit.”a” și art. 45 alin.(2), lit.”a” din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E

Art.1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. (1) Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

(2) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art.3. Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului Arad și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului Județului Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Florin GALIȘ

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

MUNICIPIUL ARAD

Anexa la
Hotărârea nr.
290/23.10.2014
a Consiliului Local al Municipiului Arad

INFLUENȚE

PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2014

mii lei						
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					1.346
2	Secțiunea de Funcționare					1.346
3	11.02.02	Sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru finanțarea cheltuielilor descentralizate la nivelul comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor și Municipiului București				1.201
4	35.02.03	Încasari din valorificarea bunurilor confiscate, abandonate si alte sume constatate odata cu confiscarea potrivit legii				60
5	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				85

6	Secțiunea de Dezvoltare					0
7	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				-85
8	39.02.01	Venituri din valorificarea unor bunuri ale instituțiilor publice				20
9	39.02.07	Venituri din vânzarea unor bunuri aparținând domeniului privat al statului sau al unitatilor administrativ-teritoriale				65
10	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					4.642
11	pe titluri de cheltuieli:					
12	cheltuieli de personal					1.305
13	bunuri și servicii					-30
14	subvenții					0
15	fonduri de rezervă					71
16	active nefinanciare					-5.164
17	pe ordonatori de credite și capitole bugetare:					
18	Secțiunea de Funcționare					9.806
19	51.02	Municipiul Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	74
20	54.02	Municipiul Arad	fonduri de rezervă	50.04	Fond de rezervă bugetară la dispoziția autorităților locale	71
21	65.02	Grădinița PP nr. 1 Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	34
22	65.02	Grădinița PP nr. 1 Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	10

23	65.02	Grădinița PP nr. 13 Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	23
24	65.02	Grădinița PP nr. 13 Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	6
25	65.02	Grădinița PP nr. 15 Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	8
26	65.02	Grădinița PP nr. 15 Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	2
27	65.02	Grădinița PP "PITICOT" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	8
28	65.02	Grădinița PP "PITICOT" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	2
29	65.02	Grădinița PP "PRICHINDEL" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	14
30	65.02	Grădinița PP "PRICHINDEL" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	4
31	65.02	Școala Gimnazială "MIHAI EMINESCU" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	92
32	65.02	Școala Gimnazială "MIHAI EMINESCU" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	26
33	65.02	Școala Gimnazială "ȘTEFAN CICIO POP" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	53
34	65.02	Școala Gimnazială "ȘTEFAN CICIO POP" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	15
35	65.02	Școala Gimnazială nr. 5 Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	-66
36	65.02	Școala Gimnazială nr. 5 Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	-18

37	65.02	Școala Gimnazială "ADAM NICOLAE" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	4
38	65.02	Școala Gimnazială "ADAM NICOLAE" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	1
39	65.02	Școala Gimnazială "ILARION FELEA" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	15
40	65.02	Școala Gimnazială "ILARION FELEA" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	4
41	65.02	Școala Gimnazială "ARON COTRUȘ" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	38
42	65.02	Școala Gimnazială "ARON COTRUȘ" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	11
43	65.02	Școala Gimnazială "AVRAM IANCU" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	64
44	65.02	Școala Gimnazială "AVRAM IANCU" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	18
45	65.02	Școala Gimnazială "CAIUS IACOB" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	26
46	65.02	Școala Gimnazială "CAIUS IACOB" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	7
47	65.02	Colegiul ECONOMIC Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	76
48	65.02	Colegiul ECONOMIC Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	22
49	65.02	Liceul Tehnologic "IULIU MOLDOVAN" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	112
50	65.02	Liceul Tehnologic "IULIU MOLDOVAN" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	31
51	65.02	Colegiul Național "VASILE GOLDIȘ" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	82

52	65.02	<i>Colegiul Național "VASILE GOLDIȘ" Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.03	<i>Contribuții</i>	23
53	65.02	<i>Colegiul Tehnic de CONSTRUCȚII și PROTECȚIA MEDIULUI Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.01	<i>Cheltuieli salariale în bani</i>	284
54	65.02	<i>Colegiul Tehnic de CONSTRUCȚII și PROTECȚIA MEDIULUI Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.03	<i>Contribuții</i>	80
55	65.02	<i>Liceul Tehnologic de INDUSTRIE ALIMENTARĂ Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.01	<i>Cheltuieli salariale în bani</i>	146
56	65.02	<i>Liceul Tehnologic de INDUSTRIE ALIMENTARĂ Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.03	<i>Contribuții</i>	41
57	65.02	<i>Liceul Tehnologic de Transporturi Auto "HENRI COANDĂ" Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.01	<i>Cheltuieli salariale în bani</i>	-116
58	65.02	<i>Liceul Tehnologic de Transporturi Auto "HENRI COANDĂ" Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.03	<i>Contribuții</i>	-33
59	65.02	<i>Colegiul "CSIKY GERGELY" Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.01	<i>Cheltuieli salariale în bani</i>	68
60	65.02	<i>Colegiul "CSIKY GERGELY" Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.03	<i>Contribuții</i>	19
61	65.02	<i>Liceul Tehnologic "FRANCISC NEUMAN" Arad</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.01	<i>Cheltuieli salariale în bani</i>	187

62	65.02	Liceul Tehnologic "FRANCISC NEUMAN" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	53
63	65.02	Liceul Teoretic "ADAM MULLER GUTTENBRUNN" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	37
64	65.02	Liceul Teoretic "ADAM MULLER GUTTENBRUNN" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	11
65	65.02	Colegiul Național "MOISE NICOARĂ" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	222
66	65.02	Colegiul Național "MOISE NICOARĂ" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	63
67	65.02	Liceul cu PROGRAM SPORTIV Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	-171
68	65.02	Liceul cu PROGRAM SPORTIV Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	-48
69	65.02	Liceul Teologic Baptist "ALEXA POPOVICI" Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	-140
70	65.02	Liceul Teologic Baptist "ALEXA POPOVICI" Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	-39
71	65.02	Seminarul Teologic ORTODOX Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	24
72	65.02	Seminarul Teologic ORTODOX Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	7
73	65.02	Școala Postliceală SANITARĂ Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	-188
74	65.02	Școala Postliceală SANITARĂ Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	-53

75	68.02	<i>Direcția de Dezvoltare și Asistență Comunitară Arad (Centrul de Îngrijire pentru Persoane Vârstnice Arad)</i>	<i>cheltuieli de personal</i>	10.01	<i>Cheltuieli salariale în bani</i>	30
76	68.02	<i>Direcția de Dezvoltare și Asistență Comunitară Arad (Centrul de Îngrijire pentru Persoane Vârstnice Arad)</i>	<i>bunuri și servicii</i>	20.01	<i>Bunuri și servicii</i>	-30
77	81.02	<i>Municipiul Arad</i>	<i>subvenții</i>	40.30	<i>Subvenții acordate operatorului de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, pentru acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif (disponibil la 31.12.2013 din buget local)</i>	8.460
78	Secțiunea de Dezvoltare					-5.164

79	54.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Construcții noi Unitatea Militară zona Gai și instalații apă, canalizare, gaz, termice și sanitare (disponibil la 31.12.2013 din buget local)	-5.164
80	TOTAL INFLUENȚE BUGET GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2014,din care pe titluri de cheltuieli:					-3.818
81	cheltuieli de personal					1.305
82	bunuri și servicii					-30
83	subvenții					0
84	fonduri de rezervă					71
85	active nefinanciare					-5.164

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Florin GALIȘ

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

Nr.299/21.10.2014
H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2014

privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli
al municipiului Arad pentru anul 2014

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr.67221/21.10.2014;
- Raportul Direcției Economice nr. 67223/21.10.2014;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Adresa nr.10847/25.08.2014, înregistrată cu nr.54608/26.08.2014 din partea AJFP Arad;
- Adresa nr.11788/15.09.2014, înregistrată cu nr.58691/15.09.2014 din partea AJFP Arad;
- Adresa nr.11786/15.09.2014, înregistrată cu nr.58693/15.09.2014 din partea AJFP Arad;
- Adresa nr.12880/8.10.2014, înregistrată cu nr.64745/9.10.2014 din partea AJFP Arad;
- Solicitățile de suplimentare de fonduri din partea instituțiilor de învățământ;
- Adresa nr.8/35/1/8.10.2014, înregistrată cu nr.64958/10.10.2014 din partea Inspectoratului Școlar Județean Arad;
- Adresa nr.12881/8.10.2014, înregistrată cu nr.64912/10.10.2014 din partea AJFP Arad;
- Referatul nr.66304/17.10.2014 al Biroului Datorie Publică, Salarizare;
- Adresa nr.67405/21.10.2014 din partea Centrului de Îngrijire Pentru Persoane Vârstnice Arad;
- Ordonanța Guvernului României nr.59/2014 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2014;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.____/____2014 pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistemul centralizat și neacceptate în pret/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.____/____2014 privind modificarea repartizării excedentului anual;
- Prevederile art.19, alin.(1) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 356/2013 a bugetului de stat pe anul 2014;

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin. (1), alin. (2) lit.”d”, alin. (4), lit.”a” și art. 45 alin.(2), lit.”a” din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E

Art.1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. (1) Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local;

(2) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art.3. Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului Arad și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului Județului Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr.67221/21 octombrie 2014

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- Suplimentarea plafonului cheltuielilor de personal, repartizat municipiului Arad prin Adresa nr.12880/8.10.2014, înregistrată cu nr.64745/9.10.2014;
- Necesitatea alocării unor sume din excedentul bugetului local pentru acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în pret/tarif, cf. legislației în vigoare;

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2014 cu influențele cuprinse în referatul de specialitate și în anexa la proiectul de hotărâre.

**P R I M A R,
Gheorghe Falcă**

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
DIRECTIA ECONOMICĂ
Serviciul Buget
Nr.67223/21 octombrie 2014

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Adresa nr.10847/25.08.2014, înregistrată cu nr.54608/26.08.2014 din partea AJFP Arad;
- Adresa nr.11788/15.09.2014, înregistrată cu nr.58691/15.09.2014 din partea AJFP Arad;
- Adresa nr.11786/15.09.2014, înregistrată cu nr.58693/15.09.2014 din partea AJFP Arad;
- Adresa nr.12880/8.10.2014, înregistrată cu nr.64745/9.10.2014 din partea AJFP Arad;
- Solicitățile de suplimentare de fonduri din partea institutiilor de învățământ;
- Adresa nr.8/35/1/8.10.2014, înregistrată cu nr.64958/10.10.2014 din partea Inspectoratului Scolar Judetean Arad;
- Adresa nr.12881/8.10.2014, înregistrată cu nr.64912/10.10.2014 din partea AJFP Arad;
- Referatul nr.66304/17.10.2014 al Biroului Datorie Publică, Salarizare;
- Adresa nr.67405/21.10.2014 din partea Centrului de Îngrijire Pentru Persoane Vârstnice;
- OG nr.59/2014 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2014;
- HCLM Arad nr.____/____2014 pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de productie, transport, distributie si furnizare a energiei termice pentru populatie, în sistem centralizat si neacceptate în pret/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad;
- HCLM Arad nr.____/____2014 privind modificarea repartizării excedentului anual;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările si completările ulterioare;
- Legea nr. 356/2013 a bugetului de stat pe anul 2014;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2014, cu următoarele i n f l u e n t e:

- 1) Se suplimentează cu **1.201 mii lei** prevederile bugetare aprobate din “Sume defalcate din TVA pentru finanțarea cheltuielilor descentralizate”, urmare a suplimentării prin Adresa nr.12880/8.10.2014 din partea AJFP Arad a plafonului cheltuielilor de personal repartizat pentru municipiul Arad; fondurile se alocă unităților de învățământ preuniversitar de stat, pentru deblocarea situației posturilor vacante în timpul anului si asigurarea fondului de salarii acoperitor până la finele anului;
- 2) Având în vedere executia veniturilor din capital si legislatia privind bugetarea acestora ulterior încasării lor, se suplimentează cu suma de **145 mii lei** prevederile aprobate la capitolele de venituri, cf. Anexei;
- 3) Se suplimentează cu **30 mii lei** cheltuielile de personal aprobate la Centrul de Îngrijire a Persoanelor Vârstnice, în limita plafonului aprobat, prin diminuarea cu aceeași sumă a prevederilor bugetare aprobate pentru cheltuieli materiale, cf. solicitării din partea institutiei;

- 4) Se acoperă parțial, cu suma de **74 mii lei** necesarul suplimentar de fonduri pentru cheltuieli de personal la capitolul 51.02 “Autorități publice și acțiuni externe”, în limita plafonului aprobat;
- 5) Se suplimentează cu suma de **71 mii lei** rezerva bugetară;
- 6) Din excedentul bugetului local, se repartizează suma de **8.460 mii lei** pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, cf.art.5.2 din OG nr.36/2006, cu modificările și completările ulterioare; sumele se alocă prin diminuarea cu 3.296 mii lei a prevederilor aprobate pentru acoperirea unor goluri temporare de casă și cu 5.164 mii lei a bugetului alocat obiectivului de investiții “Construcții noi Unitatea Militară Zona Gai și instalații apă, canalizare, gaz, termice și sanitare”.

DIRECTOR EXECUTIV,
Petru Tamas

SEF SERVICIU BUGET,
Claudia Grozavu